第四届心系新加坡摄影比赛  
4TH HEARTSTRINGS OF SINGAPORE PHOTOGRAPHY COMPETITION

*\*每张照片需提交一张表格 ONE FORM PER PHOTO SUBMISSION*

**参赛者资料 PARTICIPANT’S PARTICULARS**

**姓名 Name：**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (英 English)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (中 Chinese) **性别 Gender：**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**身份证号 NRIC Number (后四位 last 4 digits e.g. 123A)：**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**生日 D.O.B (dd/mm/yyyy):** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**电邮 Email Address：**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**电话 Tel No：**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (手机 H/P) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (住家 Home)

**参赛组别 Competition Category (请选择一项 please tick ONE)**

1 - 公开组 Open Category  
 2 - 学生组 Student Category

**此作品参赛主题 Competition Theme for submitted photo (请选择一项 please tick ONE)**

A - 心系中华文化系列 Singapore’s Chinese Culture

B - 心系多元文化系列 Singapore’s Multi Culture Diversity

☐ C - 心系特选系列：我们的绿色家园 (滨海湾花园的生态）

Heartstrings Special Series – Our Green Home (Life at Gardens by the Bay)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **所选主题作品提交数量 Submitted entries for selected theme**  **(最多6个 maximum of 6)** |  | |
| **您是否有参与其他主题的提交？ Do you have submissions for other themes?** | 是 Y | 否 N |

*cont'd*

**作品提交 SUBMISSION**

**照片题目 Photography Title:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**拍摄地点 Location of Photo:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**中英文双语图片说明 Chinese and English Caption** (各语言50-100字 50-100 words per language)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**提交清单 Submission Checklist:**

Google Form 电子版提交 Soft copy submission via Google Form

至宗乡总会印洗照片提交 Hard copy submission to SFCCA (397 Lorong 2 Toa Payoh Singapore 319639)

注 NOTE: 未在2025年2月2日或之前通过以上**两个平台**提交的作品将被取消资格。

Entries not submitted via **BOTH** platforms mentioned above by 2 February 2025 will be

disqualified.

**注 Note:**

1. 参赛者可以选择参与多项主题，每个组别参赛作品上限为6张参赛照片，分辨率：300DPI。

Participants may opt to enter multiple themes, with a maximum of six (6) submissions per

theme, each with a resolution of at least 300DPI.

1. 所有作品提交必须通过两个渠道完成：通过Google Form提交的电子版和完成的表格附带的印洗照片（每张照片需提交一份表格），两者均需提交至新加坡宗乡会馆联合总会秘书处

（397 Lorong 2 Toa Payoh Singapore 319639）。

All submissions must be completed through two channels: a soft copy via the Google Form and

a hard copy accompanied by a completed submission form (one form per photo submission),

both to be submitted to the Secretariat Office at the Singapore Federation of Chinese Clan

Associations (397 Lorong 2 Toa Payoh Singapore 319639).

1. 参赛作品提交截止：2025年2月2日，下午5时整。

The submission deadline is on 2 February 2025, 5.00 pm.

**个人声明 Declaration:**

我已阅读并同意遵守“第四届心系新加坡摄影比赛”的所有规则和规定，并承诺全面遵守。

I have read and agree to abide by all the rules and regulations of the "4th Heartstrings of

Singapore Photography Competition" and commit to full compliance.

我同意将所有参赛作品内容授权予主办单位使用于“心系新加坡摄影比赛”未来相关的活动

宣传用途。

I consent to release all content to the organisers; whereby photography submissions for this

competition will be used as part of future “Heartstrings of Singapore Photography Competition”

publicity efforts.

本人谨此声明所有透过此电邮呈交的均为原创及未发表之作品，本人拥有其知识产权和版

权。

I affirm that all works submitted for this competition are original and unpublished, and I posses

the intellectual property rights and copyrights to each entry.

本人谨此声明所有作品从未参与任何其他比赛以及商业活动；兹附上由参赛者家长/监护人

签署的《家长/监护人同意书》之PDF版本（如需要）。

I declare that all entries have not been entered in any other competitions or commercial

activities; a copy of the Parent/Guardian Consent Form signed by the participant's

parent/guardian is attached if necessary.

本人同意填妥此表格就代表同意并了解新加坡宗乡会馆联合总会（“宗乡总会”）将收集且

使用上述资料及接收宗乡总会所有活动的宣传资讯，并允许其向相关人士透露上述资料。

I hereby understand and agree that the Singapore Federation of Chinese Clan Associations

(“SFCCA”) will collect and use the information I provided in this form for the purposes of

participating in the activity. By filling in this registration form, I expressly consent that SFCCA may

disclose my information to relevant third parties in order to fulfil these purposes, including

receiving of promotional and publicity materials for all SFCCA’s events.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

姓名 Name 签名Signature 日期Date

第四届心系新加坡摄影比赛

4TH HEARTSTRINGS OF SINGAPORE PHOTOGRAPHY COMPETITION

**家长/监护人同意书 Parent / Guardian Consent Form**

*\*未满18岁的参赛者须提交此表格 For applicants below 18 years old at time of submission.*

本人 I, *(家长/监护人姓名 name of parent/guardian)* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   
(身份证号后四位 *IC No.* Last 4 digits e.g. 123A \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_) 谨此同意 of

*(参赛者姓名 child/ward)* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,   
(身份证号后四位 *IC No.* Last 4 digits e.g. 123A \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_), 参加

“心系新加坡摄影比赛“ hereby consent to his/her participation in “Heartstrings of Singapore Photography Competition.

**签名 Signature:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**日期 Date:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**电话 Contact No:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**电邮 Email Address:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_